



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 995 873 818
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ZI-LIFT AS
Forretningsadresse: c/o Advokatfirmaet Schjødt AS
Kongsgårdbakken 3
4005 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Rune Dybesland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 08.07.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Employee benefits expense	1	28 525	66 060
Other operating expenses		319 812	518 579
Sum kostnader		348 337	584 639
Driftsresultat		-348 337	-584 639
Finansinntekter og finanskostnader			
Income from subsidiaries			60 482 484
Annen renteinntekt			226
Other financial income	2	44 602 050	7 137
Sum finansinntekter		44 602 050	60 489 847
Other financial expense		169 444	7 888
Sum finanskostnader		169 444	7 888
Netto finans		44 432 607	60 481 959
Ordinært resultat før skattekostnad		44 084 270	59 897 320
Tax on ordinary result	3,4,5	204 214	
Ordinært resultat etter skattekostnad		43 880 056	59 897 320
Årsresultat		43 880 056	59 897 320
Årsresultat etter minoritetsinteresser		43 880 056	59 897 320
Overføringer og disponeringer			
To/from other equity		43 880 056	59 897 320
Sum overføringer og disponeringer		43 880 056	59 897 320



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap	2		81 058 000
Other long-term receivables	2	98 777 280	
Sum finansielle anleggsmidler		98 777 280	81 058 000
Sum anleggsmidler		98 777 280	81 058 000
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Other short-term receivables		39 701	31 815
Sum fordringer		39 701	31 815
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits, cash in hand, etc.		2 221 582	589 190
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 221 582	589 190
Sum omløpsmidler		2 261 283	621 005
SUM EIENDELER		101 038 563	81 679 005
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	6	10 091 712	10 091 712
Overkurs	6	46 830 932	68 848 164
Annen innskutt egenkapital			2 493 188
Sum innskutt egenkapital		56 922 644	81 433 064



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Opptjent egenkapital			
Other equity	6	43 880 056	
Sum opptjent egenkapital		43 880 056	
Sum egenkapital		100 802 700	81 433 064
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3,5	204 214	
Sum avsetninger for forpliktelser		204 214	
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		204 214	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 705	16 256
Other currents liabilities		28 945	229 685
Sum kortsiktig gjeld		31 649	245 941
Sum gjeld		235 863	245 941
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		101 038 563	81 679 005



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 839957

Enheten

Organisasjonsnummer: 995 873 818
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: ZI-LIFT AS
Forretningsadresse: c/o Advokatfirmaet Schjødt AS
Kongsgårdbakken 3
4005 STAVANGER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Rune Dybesland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.08.2022

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 995 873 818
ZI-LIFT AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Employee benefits expense	1	28 525	66 060
Other operating expenses		319 812	518 579
Sum kostnader		348 337	584 639
Driftsresultat		-348 337	-584 639
Finansinntekter og finanskostnader			
Income from subsidiaries			60 482 484
Annen renteinntekt			226
Other financial income	2	44 602 050	7 137
Sum finansinntekter		44 602 050	60 489 847
Other financial expense		169 444	7 888
Sum finanskostnader		169 444	7 888
Netto finans		44 432 607	60 481 959
Ordinært resultat før skattekostnad		44 084 270	59 897 320
Tax on ordinary result	3, 4, 5	204 214	
Ordinært resultat etter skattekostnad		43 880 056	59 897 320
Årsresultat		43 880 056	59 897 320
Årsresultat etter minoritetsinteresser		43 880 056	59 897 320
Overføringer og disponeringer			
To/from other equity		43 880 056	59 897 320
Sum overføringer og disponeringer		43 880 056	59 897 320



Organisasjonsnr: 995 873 818
ZI-LIFT AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
--------------	------	------	------

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Finansielle anleggsmidler

Investering i datterselskap 2			81 058 000
Other long-term receivables 2		98 777 280	
Sum finansielle anleggsmidler		98 777 280	81 058 000
Sum anleggsmidler		98 777 280	81 058 000

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Other short-term receivables		39 701	31 815
Sum fordringer		39 701	31 815

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bank deposits, cash in hand, etc.		2 221 582	589 190
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 221 582	589 190

Sum omløpsmidler		2 261 283	621 005
-------------------------	--	------------------	----------------

SUM EIENDELER		101 038 563	81 679 005
----------------------	--	--------------------	-------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital	6	10 091 712	10 091 712
Overkurs	6	46 830 932	68 848 164
Annen innskutt egenkapital			2 493 188
Sum innskutt egenkapital		56 922 644	81 433 064

Opptjent egenkapital

Other equity	6	43 880 056	
Sum opptjent egenkapital		43 880 056	

Sum egenkapital		100 802 700	81 433 064
------------------------	--	--------------------	-------------------

Gjeld



Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3,5	204 214	
Sum avsetninger for forpliktelse		204 214	
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		204 214	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		2 705	16 256
Other currents liabilities		28 945	229 685
Sum kortsiktig gjeld		31 649	245 941
Sum gjeld		235 863	245 941
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		101 038 563	81 679 005



Organisasjonsnr: 995 873 818
ZI-LIFT AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

Note

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



To the General Meeting of Zi-Lift AS

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of Zi-Lift AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2021, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2021, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

PricewaterhouseCoopers AS, Kanalsletta 8, Postboks 8017, NO-4068 Stavanger
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, www.pwc.no
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Independent Auditor's Report - Zi-Lift AS



Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Stavanger, 23 June 2022
PricewaterhouseCoopers AS

Siren Iversen Dahle
State Authorised Public Accountant

(This document is signed electronically)



 Securely signed with Brevio

Auditor's report

Signers:

<i>Name</i>	<i>Method</i>	<i>Date</i>
Dahle, Siren Iversen	BANKID_MOBILE	2022-06-23 15:27

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.



**Financial statement 2021
for**

Zi-Lift AS

995873818

Prepared by:





Zi-Lift AS

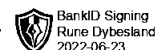


Income statement

	Note	2021	2020
OPERATING REVENUE AND EXPENCES			
Operating revenue			
Total operating revenue		0	0
Operating expenses			
Employee benefits expense	1	28 525	66 060
Other operating expenses		319 812	518 579
Total operating expenses		348 337	584 639
OPERATING PROFIT OR LOSS		(348 337)	(584 639)
FINANCIAL INCOME AND EXPENCES			
Financial income			
Income from subsidiaries		0	60 482 484
Other interests		0	226
Other financial income	2	44 602 050	7 137
Total financial income		44 602 050	60 489 847
Financial expenses			
Other financial expense		169 444	7 888
Total financial expenses		169 444	7 888
NET FINANCIAL INCOME AND EXPENCES		44 432 607	60 481 959
ORDINARY RESULT BEFORE TAXES		44 084 270	59 897 320
Tax on ordinary result	3,4,5	204 214	0
ORDINARY RESULT		43 880 056	59 897 320
TO MAJORITY INTERESTS		43 880 056	59 897 320
APPLICATION AND ALLOC.			
To/from other equity		43 880 056	59 897 320
TOTAL APPLICATION AND ALLOCATION		43 880 056	59 897 320



Zi-Lift AS

**Balance sheet pr. 31.12.2021**

	Note	31.12.2021	31.12.2020
ASSETS			
FIXED ASSETS			
Financial fixed assets			
Investments in subsidiaries	2	0	81 058 000
Other long-term receivables	2	98 777 280	0
Total financial fixed assets		98 777 280	81 058 000
TOTAL FIXED ASSETS		98 777 280	81 058 000
CURRENT ASSETS			
Receivables			
Other short-term receivables		39 701	31 815
Total receivables		39 701	31 815
Bank deposits, cash in hand, etc.		2 221 582	589 190
TOTAL CURRENT ASSETS		2 261 283	621 005
TOTAL ASSETS		101 038 563	81 679 005
EQUITY AND LIABILITIES			
EQUITY			
Paid-in equity			
Share capital	6	10 091 712	10 091 712
Share premium reserve	6	46 830 932	68 848 164
Other paid-in equity		0	2 493 188
Total paid-in equity		56 922 644	81 433 064
Retained earnings			
Other equity	6	43 880 056	0
Total retained earnings		43 880 056	0
TOTAL EQUITY		100 802 700	81 433 064
LIABILITIES			
NON-CURRENT LIABILITIES			
Provisions			
Deferred tax	3,5	204 214	0
Total provisions		204 214	0
TOTAL NON-CURRENT LIABILITIES		204 214	0
CURRENT LIABILITIES			
Accounts payable		2 705	16 256
Other current liabilities		28 945	229 685
TOTAL CURRENT LIABILITIES		31 649	245 941
TOTAL LIABILITIES		235 863	245 941
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		101 038 563	81 679 005

Stavanger, _____

Rune Dybesland
Chairman of the board



Zi-Lift AS



Notes 2021

Accounting principles:

The annual accounts have been prepared in compliance with the Norwegian small Companies Act and the accounting principles generally accepted in Norway.

Classification of balance sheet items

Assets intended for long term ownership or use have been classified as fixed assets. Other assets have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year after the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long term liabilities and long term receivables are, however, not classified as short term liabilities and current assets.

Investments in other companies (Subsidiaries)

Subsidiaries means investments where the company directly or indirectly owns more than 50% of the voting shares. The cost method is applied to investments in subsidiaries. Gains on realization of shares in other companies are reflected as financial income when it has been approved.

Asset impairments

Impairment tests are carried out if there is indication that the carrying amount of an asset exceeds the estimated recoverable amount. The test is performed on the lowest level of fixed assets at which independent cashflows can be identified. If the carrying amount is higher than both the fair value less cost to sell and value in use (net present value of future use/ownership), the asset is written down to the highest of fair value less cost to sell and the value in use. Previous impairment charges are reversed in later periods if the conditions causing the write-down are no longer present.

Foreign currencies

Receivables and liabilities in foreign currencies which are not secured through forward contracts, are taken to income at the exchange rate on the balance sheet date. Exchange gains and losses relating to assets in foreign currencies are recognised as other financial income/cost.

Liabilities

Liabilities, with the exception of certain liability provisions, are recognised in the balance sheet at nominal amount.

Taxes

The tax charge in the income statement includes both payable taxes for the period and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at relevant tax rates (22%) on the basis of the temporary differences which exist between accounting and tax values, and any carryforward losses for tax purposes at the year-end. Tax enhancing or tax reducing temporary differences, which are reversed or may be reversed in the same period, have been eliminated. The disclosure of deferred tax benefits on net tax reducing differences which have not been eliminated, and carryforward losses, is based on estimated future earnings. Deferred tax and tax benefits which may be shown in the balance sheet are presented net.



Zi-Lift AS



Notes 2021

Note 1 - Payroll expenses

	2021	2020
Board of Director's remuneration	25 000	66 060
Employer's tax	3 525	0
Total	28 525	66 060

The company has no employees.

Note 2 - Other financial income

All shares in the subsidiary Zilift Holdings Limited are sold in 2021. The sale generated a profit of NOK 41 333 195,-

The sale agreement consisted of a initial consideration of USD 3,7 million which were paid in 2021 and a deferred consideration of USD 11,2 million. The deferred consideration is valued to NOK 98 777 280 at year-end, a currency gain of NOK 3 230 080 presented as other financial income at year-end related to the deferred consideration receivable as Zi-Lifts functional currency is NOK and the receivable is nominated in USD.

There is a earn out related to the sale of Zilift Holdings Limited of USD 14 million dependent on technical and economical milestones. Due to uncertainties related to these milestones, this potential earn-out is not incorporated in the financial statement at year end.

The deferred consideration is dependent on certain milestones being met within 3 years after signing the sales agreement. At year-end, the management is of the opinion that it is most likely that these milestones will be met. New information in later periods may change this assessment.

Note 3 - Tax on ordinary result

Basis for income tax expense:	2021	2020
Result before taxes	44 084 270	59 897 320
Permanent and other differences	-41 333 195	-60 481 959
Change in temporary differences	-3 230 080	0
Taxable income	-479 006	-584 639
	2021	2020
Change in deferred tax	204 214	0
Total ordinary tax expense	204 214	0

Notes for Zi-Lift AS

Organization no. 995873818



Zi-Lift AS



Notes 2021

Note 4 - Reconciliation of tax expense

Reconciliation of tax expense

	Basis	Tax
Tax expense from income statement		204 214
Result before taxes	44 084 270	9 698 539
Differance		-9 494 325
The difference consist of:		
Permanent differences	-41 333 195	-9 093 303
Non capitalized deferred tax benefit last year	-1 822 829	-401 022
Sum		-9 494 325

Note 5 - Deferred tax/tax benefit

Deferred tax/tax benefit

	2021	2020
+ Long term currensy receivable	3 230 080	0
- Tax loss carryforward	2 301 835	1 822 829
= Basis deferred tax	928 245	-1 822 829
Deferred tax	204 214	0
Negativ basis deferred tax	0	1 822 829
= Basis deferred tax benefit	0	1 822 829
Deferred tax benefit	0	401 022
Basis non capitalized deferred tax benefit	0	1 822 827
Non capitalized deferred tax benefit	0	401 022
Capitalized deferred tax benefit	0	0



Zi-Lift AS



Notes 2021

Note 6 - Shareholder's equity

	Share capital	Share premium	Other equity	Sum equity
Pr 1.1.	10 091 712	68 848 164	2 493 188	81 433 064
+Profit for the year			43 880 056	43 880 056
+/-Other transactions:	0	-22 017 232	-2 493 188	-24 510 420
Pr 31.12.	10 091 712	46 830 932	43 880 056	100 802 700

Other transactions consist of repayment of previously paid capital.



Skattedirektoratet

Saksbehandler Rune Tystad	Deres dato 20.10.2014	Vår dato 03.11.2014
Telefon 977 59 464	Deres referanse Asle Jostein Hovda	Vår referanse 2014/773503

ZI-LIFT AS
Postboks 326
4067 STAVANGER

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk for Zi-Lift AS, org.nr. 995 873 818

Vi viser til deres brev mottatt 20. oktober 2014 der dere søker om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for Zi-Lift AS.

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Zi-Lift AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Fra søknaden gjengis:

Største eiere i Zi-Lift AS er CCTV Investments LLC (16,6 %), Investinor AS (12,3 %), Nexus Capital AS (9,8 %), Energy Ventures II AS (9,3 %) og Saudi Aramco Energy Ventures LLC (8,3 %), som alle er norske og internasjonale investeringsselskaper med kontorer i Europa og Midtøsten. Øvrige aksjonærer er en blanding mellom norske og internasjonale selskaper.

Selskapet er foreløpig i en utviklingsfase, men ferdig produkt er planlagt benyttet internasjonalt, men først i USA og Midtøsten. Kundene vil hovedsakelig være oljeselskaper og større riggselskaper som er underleverandører til oljeselskaper, hvor majoriteten av dem har engelsk som arbeidsspråk. Største og foreløpig eneste kontrakt er mot Chevron i USA som omfatter 10 oljebrønner i California hvor selskapets teknologi skal testes ut og anvendes. Det er etablert et datterselskap i USA for å håndtere aktiviteten i regionen.

Bransjen selskapet opererer i er internasjonal. Det dominerende arbeidsspråket er engelsk. Både kunder og leverandører av selskapet er komfortable med å forholde seg til engelskspråklig finansiell informasjon. I mange tilfeller er dette også påkrevd, noe som innebærer at finansiell informasjon må oversettes og dermed dupliseres.

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



Selskapets finansiering og garantistillelse er mot utenlandske selskaper og finansinstitusjoner. All dokumentasjon knyttet til dette er på engelsk.

Selskapets styreleder er Stuart Ferguson fra Storbritannia. Han har engelsk som sitt hovedspråk og kan ikke noe norsk. Dette er også tilfellet for flere av de øvrige i styret. Alle styremøter avholdes på engelsk.

Engelsk er også arbeidsspråket internt i selskapet, og intern rapportering i selskapet skjer i all hovedsak på engelsk. Daglig leder Iain Maclean er engelsk. Utviklingsavdelingen ligger i Aberdeen og arbeidet utføres primært av lokalt ansatte.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapets største eiere er investeringsselskaper og at selskapets styreleder ikke kan norsk. Videre er det vektlagt at engelsk er arbeidsspråket internt i selskapet og at selskapet driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk språk.



2014/773503 Side 3 av 3

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Torstein Kinden Helleland
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Rune Tystad

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer



--